RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR TIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

itions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

macie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

ologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

que :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

ducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

caire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

adie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation	: contact@mupras.com
Prise en charge	: pec@mupras.com
Adhésion et changement de statut	: adhesion@mupras.com

UPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données actère personnel.

PRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance & d'Actions Sociales de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

Nº P19-0048083

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique 25173 ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 676 Société : .....

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : .....

Nom & Prénom : El ouardighi Mohammed

Date de naissance : .....

Adresse : .....

.....

Tél. : 06 70 93 05 26 Total des frais engagés : 2121,30 DH Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : Dr. Khadija CHARKAOUI ZAHOUANI
Spécialiste Endocrinologie
Diabétologie
100, Résidence Al Ofaq Bd. Oum Rabii
Oulfa - Casa Tél: 0522 89 79 34

T7 N.
ACCUEIL

Date de consultation : 11/02/20

Nom et prénom du malade : BOUDALI [illegible] Age: .....

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☒ Enfant

Nature de la maladie : Diabète ka dl .aflw

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : .....

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : ..... ACCUEIL ..... /

Signature de l'adhérent(e) : .....

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Cœfficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
06/02/20	Consultation			
11/02/20		1	250,00 dh	

Dr. Khadija CHARKAOUI ZAHOUANI
Spécialiste en Endocrinologie
Diabétologie et Maladies Métaboliques
400, Résidence Al Qods, Oulfa - Casa - Tél: 05 22 39 79 34

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la facture
STE PHARMACIE HAMZA, Lotis. Haj fateh Rue 6 N° 3 Lot. 64, Casablanca - Tél: 0522 93 10 28	11/02/2020	149,35

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Cœfficients	Montant des Honoraires
DOULAB Dr. DADOUNE Loubna, Laboratoire d'Analyses Médicales, 201 Lot Haj Fateh, Oulfa Casablanca, Tél (0522) 900 300 - Fax (0522) 900 700	07/02/20	B330	380,00 dh

AUXILIAIRES MEDICAUX

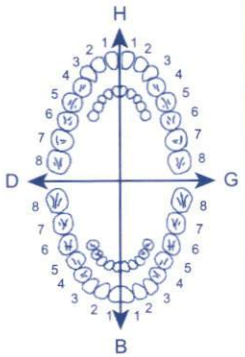
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Cœfficient



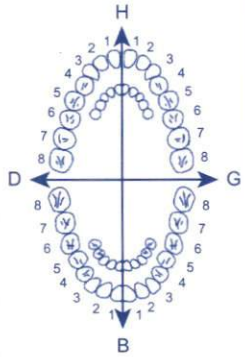
CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

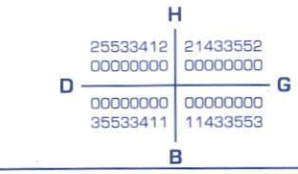
DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES



DETERMINATION DU CŒFFICIENT MASTICATOIRE



(Création, remont, adjonction)
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXE

Dr Khadija CHERKAOUI ZAHOUANI

ENDOCRINOLOGIE - DIABÉTOLOGIE
OBÉSITÉ - NUTRITION

Ex Médecin Chef du Centre Régional
de Diabétologie

الدكتورة خديجة الشرقاوي زهواني

اختصاصية في السكري و أمراض الغدد
السمنة - التغذية

طبيبة رئيسة سابقة بالمركز الجهوي
لأمراض السكري

Casablanca, le 11/2/2020

BOUDAKI Saadia

+ Levothyrox 75

60,00 x 2 + ODIN 3 1/1

1 gx 3 1g matin
1g soir
1g midi

439.00 + Apidra Solostar
10 UI midi

744.00 + Lantus Solostar
20 UI/ml
25 UI soir

46,00 + Zamox 1g x 3 8j

Dr. Khadija CHERKAOUI ZAHOUANI
Spécialiste en Endocrinologie
Diabète - Obésité - Nutrition
100, Résidence Al Ofaq Bd. Oum Rabii
Oulfa - Casa - Tél: 0522 89 79 34

41.10 Biotech d sau ha

1491.30

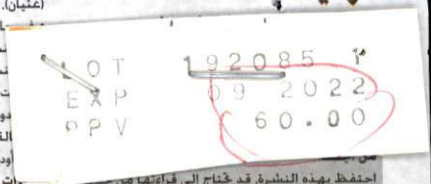
1 C 53 - 3x

STE PHARMACIE HAMZA
CASABLANCA
Lotis. Haj fateh Rue 6 N° 3 Lot. 64
Casablanca - Tél: 0522 93 10 28

Dr. Khadija CHARKAOUI ZAHOUANI
Spécialiste Endocrinologie
Diabétologie
100, Résidence Al Otaq Bd. Oum Rabii
Oulfa - Casa - Tél: 0522 89 79 34

STE PHARMACIE HAMZA
CASABLANCA
Lotis. Haj fateh Rue 6 N° 3 Lot. 64
Casablanca - Tél: 0522 93 10 28

أوديا



احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج إلى قراءتها من جديد.
إذا كانت لديك أسئلة أخرى، استشر الطبيب أو الصيدلي أو الممرض (الممرضة).
لقد تم وصف هذا الدواء لك بشكل شخصي. لا تقم بإعطائه لشخص آخر، حتى في حال وجود أعراض مشابهة، لأنك قد تسبب الضرر له.
إذا شعرت بأي تأثير غير مرغوب فيها، اخبر الطبيب أو الصيدلي أو الممرض (الممرضة). كما ينطبق ذلك على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يذكر في هذه النشرة.

ما محتوى هذه النشرة:

1. ما هو أوديا، أقراص وما هي الحالة التي يجب استعماله فيها؟
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال أوديا، أقراص؟
3. كيف يجب استعمال أوديا، أقراص؟
4. ما هي التأثيرات غير المرغوب فيها المحتملة؟
5. كيف يجب حفظ أوديا، أقراص؟
6. معلومات إضافية

1. ما هو أوديا، أقراص 250 ملغ أقراص مغلفة وفي أية حالات يستعمل؟

أوديا مضاد لمرض السكري عن طريق الفم. ينتمي إلى فئة السلفونيلوري. ويخفض نسبة السكر في الدم.
يؤثر أوديا على الزيادة في كمية الأنسولين التي يفرزها البنكرياس. وبالتالي يخفض الأنسولين نسبة السكر في الدم.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها أوديا :

يستعمل أوديا في علاج داء السكري من نوع 2، عندما تكون الحمية، والتمارين الرياضية وفقدان الوزن ليست كافية لوحدها لضبط مستوى السكر في الدم.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول أوديا؟ لا تتناول أبدا أوديا واخبر الطبيب:

• إذا كانت لديك حساسية تجاه: غليمبيريد، أنواع سلفونيلوري الأخرى (الأدوية المستعملة لخفض نسبة السكر في الدم، مثل غليبينكلاميد)، سولفاميدات مضادة البكتيريا (أدوية تستعمل في التعفنات البكتيرية، مثل سولفاميثوكسازول) أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6؛
• إذا كنت تعاني من السكري المعتمد على الأنسولين (السكري من نوع 1)؛
• في حالة عدم تعويض الحمض السيتوني (مضاعفة السكري عندما ترتفع نسبة الحمض في الدم وقد تظهر لديك بعض من العلامات التالية: تعب، شعور بالتوعك (غثيان)، تبول متكرر وتصلب عضلي)؛
• [illegible]الة الغيبوبة السكرية؛
• [illegible]نت تعاني من مرض خطير في الكلى.
• [illegible]نت تعاني من مرض خطير في الكبد.
• [illegible]ت معنيا بإحدى الحالات المذكورة أعلاه، لا تتناول [illegible]دواء.
• [illegible]الة الشك، تحدث إلى الطبيب أو الصيدلي قبل [illegible]أوديا.

[illegible]رات واحتياطات

اقصد الطبيب أو الصيدلي قبل تناول أوديا إذا:

• كنت تتعافى من جرح، عملية جراحية، تعفن مع الحمى، أو أي شكل آخر من الإرهاق. اخبر الطبيب حيث قد يتطلب تغيير علاجك بشكل مؤقت.
• كنت تعاني من مشكلة خطيرة في الكبد أو الكلى. إذا لم تكن متأكدا أنك معني بإحدى تلك الحالات، تحدث إلى الطبيب أو الصيدلي قبل تناول أوديا.
قد يحدث انخفاض نسبة خضاب الدم (الهيموغلوبين) وتدمر الكريات الحمراء (فقر الدم الانحلالي) لدى المرضى المعانين من نقص أنزيمي في غلوكوز - 6 - فوسفات-نازعة الهيدروجين (مرض وراثي في الكريات الحمراء).
تعتبر المعلومات المتوفرة عن استعمال أوديا لدى المرضى دون سن 18 محدودة. وبالتالي، ينصح بعدم استعماله لدى هذه الفئة.

معلومات هامة عن انخفاض سكر الدم (انخفاض نسبة السكر في الدم):

خلال العلاج بواسطة أوديا، قد ينخفض السكر في الدم. يرجى الاطلاع على المعلومات الإضافية أسفله عن انخفاض نسبة السكر في الدم وعلاماته وأعراضه.

قد تحفز العوامل التالية حدوث انخفاض السكر في الدم:

• سوء التغذية، أوقات غير منتظمة للوجبات، تخطي الوجبات، التأخر في تناول وجبة، فترة الصيام؛
• تغيير النظام الغذائي؛
• تناول أوديا أكثر مما تحتاج إليه؛
• انخفاض الوظيفة الكلوية؛
• مرض خطير في الكبد؛
• إذا كنت تعاني من اضطرابات هرمونية خاصة (اضطرابات الغدة الدرقية، الغدة النخامية أو الغدد الكظرية)؛
• استهلاك الكحول (خاصة في غياب الوجبات)؛
• تناول بعض الأدوية الأخرى (انظر " أدوية أخرى وأوديا")؛
• في حالة زيادة النشاط الرياضي، وعدم التغذية بما يكفي أو في حالة تناول أغذية تحتوي على كاربوهيدرات أقل من العادة.

تضم علامات انخفاض نسبة السكر في الدم ما يلي:
• **جوع شديد، صداع، غثيان، قيء، خمول، نعاس، اضطرابات النوم، تهيج، عدوانية، صعوبات في التركيز، تقلص التي[illegible]**
اضطرابات في الرؤ[illegible]
ارتجاف، شلل جزئي[illegible]
بالضعف.
• كما قد تظهر العلا[illegible]
قلق، تسرع خفقان[illegible]
خفقان، آلام حادة و[illegible]
المناطق المجاورة (ن[illegible]
القلبي).
إذا استمرت نسبة [illegible]
من: حالة ارتباك[illegible]
السيطرة على الن[illegible]
النظم القلبي، فق[illegible]
حاد لنسبة السكر[illegible]

علاج انخفاض نس[illegible]

في معظم الحالات[illegible]
السكر في الدم بس[illegible]
السكر. مشروب حل[illegible]
حمل معك دائما الـ[illegible]
تعتبر الحليات الاصط[illegible]
اتصل بالطبيب أو ا[illegible]
السكر. أية فعالية [illegible]

تحاليل مختبرية

يجب مراقبة نسب[illegible]
بصفة منتظمة قـ[illegible]
الدم للتحقق من [illegible]
الكبدية.

تناول أدوية أخرى
إذا كنت تتناول أو تن[illegible]
دون وصفة طبية، اخ[illegible]
قد يتعين على الطبيب[illegible]
أدوية أخرى، حيث أنها[illegible]
على نسبة السكر في[illegible]

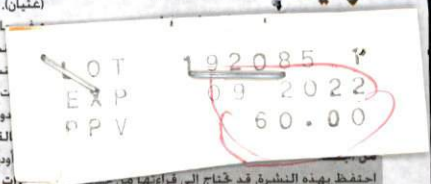
الأطفال والمراهقون

ينصح بعدم استعما[illegible]

أدوية أخرى و أوديا

إذا كنت تتناول أو تناو[illegible]
دون وصفة طبية، اخبر[illegible]
قد يتعين على الطبيب[illegible]
أدوية أخرى، حيث أنها[illegible]
على نسبة السكر في[illegible]
قد يزداد تأثير أوديا (انخ[illegible]
• بفعل الأدوية التالية و[illegible]
الدم:
• أدوية أخرى لعلاج السك[illegible]
• الأدوية لعلاج الألم[illegible]
أزوبروازون، أوكسيفنبوز[illegible]
• الأدوية المعالجة للا[illegible]
سولفاميدات المضادة للب[illegible]
• الأدوية المعالجة للت[illegible]
(تيتراسيكلين، كلورامفيـ[illegible]
كينولون، كلاريثروميسين

أوديا



احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج إلى قراءتها من جديد.
إذا كانت لديك أسئلة أخرى، استشر الطبيب أو الصيدلي أو الممرض (الممرضة).
لقد تم وصف هذا الدواء لك بشكل شخصي. لا تقم بإعطائه لشخص آخر، حتى في حال وجود أعراض مشابهة، لأنك قد تسبب الضرر له.
إذا شعرت بأي تأثير غير مرغوب فيها، اخبر الطبيب أو الصيدلي أو الممرض (الممرضة). كما ينطبق ذلك على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يذكر في هذه النشرة.

ما محتوى هذه النشرة:

1. ما هو أوديا، أقراص وما هي الحالة التي يجب استعماله فيها؟
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال أوديا، أقراص؟
3. كيف يجب استعمال أوديا، أقراص؟
4. ما هي التأثيرات غير المرغوب فيها المحتملة؟
5. كيف يجب حفظ أوديا، أقراص؟
6. معلومات إضافية

1. ما هو أوديا، أقراص 250 ملغ أقراص مغلفة وفي أية حالات يستعمل؟

أوديا مضاد لمرض السكري عن طريق الفم. ينتمي إلى فئة السلفونيلوري. ويخفض نسبة السكر في الدم.
يؤثر أوديا على الزيادة في كمية الأنسولين التي يفرزها البنكرياس. وبالتالي يخفض الأنسولين نسبة السكر في الدم.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها أوديا :

يستعمل أوديا في علاج داء السكري من نوع 2، عندما تكون الحمية، والتمارين الرياضية وفقدان الوزن ليست كافية لوحدها لضبط مستوى السكر في الدم.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول أوديا؟ لا تتناول أبدا أوديا واخبر الطبيب:

• إذا كانت لديك حساسية تجاه: غليمبيريد، أنواع سلفونيلوري الأخرى (الأدوية المستعملة لخفض نسبة السكر في الدم، مثل غليبينكلاميد)، سولفاميدات مضادة البكتيريا (أدوية تستعمل في التعفنات البكتيرية، مثل سولفاميثوكسازول) أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6؛
• إذا كنت تعاني من السكري المعتمد على الأنسولين (السكري من نوع 1)؛
• في حالة عدم تعويض الحمض السيتوني (مضاعفة السكري عندما ترتفع نسبة الحمض في الدم وقد تظهر لديك بعض من العلامات التالية: تعب، شعور بالتوعك (غثيان)، تبول متكرر وتصلب عضلي)؛
• [illegible]الة الغيبوبة السكرية؛
• [illegible]نت تعاني من مرض خطير في الكلى.
• [illegible]نت تعاني من مرض خطير في الكبد.
• [illegible]ت معنيا بإحدى الحالات المذكورة أعلاه، لا تتناول [illegible]دواء.
• [illegible]الة الشك، تحدث إلى الطبيب أو الصيدلي قبل [illegible]أوديا.

[illegible]رات واحتياطات

اقصد الطبيب أو الصيدلي قبل تناول أوديا إذا:

• كنت تتعافى من جرح، عملية جراحية، تعفن مع الحمى، أو أي شكل آخر من الإرهاق. اخبر الطبيب حيث قد يتطلب تغيير علاجك بشكل مؤقت.
• كنت تعاني من مشكلة خطيرة في الكبد أو الكلى. إذا لم تكن متأكدا أنك معني بإحدى تلك الحالات، تحدث إلى الطبيب أو الصيدلي قبل تناول أوديا.
قد يحدث انخفاض نسبة خضاب الدم (الهيموغلوبين) وتدمر الكريات الحمراء (فقر الدم الانحلالي) لدى المرضى المعانين من نقص أنزيمي في غلوكوز - 6 - فوسفات-نازعة الهيدروجين (مرض وراثي في الكريات الحمراء).
تعتبر المعلومات المتوفرة عن استعمال أوديا لدى المرضى دون سن 18 محدودة. وبالتالي، ينصح بعدم استعماله لدى هذه الفئة.

معلومات هامة عن انخفاض سكر الدم (انخفاض نسبة السكر في الدم):

خلال العلاج بواسطة أوديا، قد ينخفض السكر في الدم. يرجى الاطلاع على المعلومات الإضافية أسفله عن انخفاض نسبة السكر في الدم وعلاماته وأعراضه.

قد تحفز العوامل التالية حدوث انخفاض السكر في الدم:

• سوء التغذية، أوقات غير منتظمة للوجبات، تخطي الوجبات، التأخر في تناول وجبة، فترة الصيام؛
• تغيير النظام الغذائي؛
• تناول أوديا أكثر مما تحتاج إليه؛
• انخفاض الوظيفة الكلوية؛
• مرض خطير في الكبد؛
• إذا كنت تعاني من اضطرابات هرمونية خاصة (اضطرابات الغدة الدرقية، الغدة النخامية أو الغدد الكظرية)؛
• استهلاك الكحول (خاصة في غياب الوجبات)؛
• تناول بعض الأدوية الأخرى (انظر " أدوية أخرى وأوديا")؛
• في حالة زيادة النشاط الرياضي، وعدم التغذية بما يكفي أو في حالة تناول أغذية تحتوي على كاربوهيدرات أقل من العادة.

تضم علامات انخفاض نسبة السكر في الدم ما يلي:
• **جوع شديد، صداع، غثيان، قيء، خمول، نعاس، اضطرابات النوم، تهيج، عدوانية، صعوبات في التركيز، تقلص التي[illegible]**
اضطرابات في الرؤ[illegible]
ارتجاف، شلل جزئي[illegible]
بالضعف.
• كما قد تظهر العلا[illegible]
قلق، تسرع خفقان[illegible]
خفقان، آلام حادة و[illegible]
المناطق المجاورة (ن[illegible]
القلبي).
إذا استمرت نسبة [illegible]
من: حالة ارتباك[illegible]
السيطرة على الن[illegible]
النظم القلبي، فق[illegible]
حاد لنسبة السكر[illegible]

علاج انخفاض نس[illegible]

في معظم الحالات[illegible]
السكر في الدم بس[illegible]
السكر. مشروب حل[illegible]
حمل معك دائما الـ[illegible]
تعتبر الحليات الاصط[illegible]
اتصل بالطبيب أو ا[illegible]
السكر. أية فعالية [illegible]

تحاليل مختبرية

يجب مراقبة نسب[illegible]
بصفة منتظمة قـ[illegible]
الدم للتحقق من [illegible]
الكبدية.

تناول أدوية أخرى
إذا كنت تتناول أو تن[illegible]
دون وصفة طبية، اخ[illegible]
قد يتعين على الطبيب[illegible]
أدوية أخرى، حيث أنها[illegible]
على نسبة السكر في[illegible]

الأطفال والمراهقون

ينصح بعدم استعما[illegible]

أدوية أخرى و أوديا

إذا كنت تتناول أو تناو[illegible]
دون وصفة طبية، اخبر[illegible]
قد يتعين على الطبيب[illegible]
أدوية أخرى، حيث أنها[illegible]
على نسبة السكر في[illegible]
قد يزداد تأثير أوديا (انخ[illegible]
• بفعل الأدوية التالية و[illegible]
الدم:
• أدوية أخرى لعلاج السك[illegible]
• الأدوية لعلاج الألم[illegible]
أزوبروازون، أوكسيفنبوز[illegible]
• الأدوية المعالجة للا[illegible]
سولفاميدات المضادة للب[illegible]
• الأدوية المعالجة للت[illegible]
(تيتراسيكلين، كلورامفيـ[illegible]
كينولون، كلاريثروميسين

500ملغ 850ملغ 1000 ملغ

عن طريق الفم

يدا من المعلومات من نبيبكم أو

من الصيدلي.

• هذا الدواء وصف لك شخصيا. لا تقدموه أبدا للغير حتى وإن ظهرت لديه نفس الأعراض، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار به.

• إذا أصبحت بعض الآثار غير المرغوب فيها خطيرة أو إذا لاحظتم بعض الآثار غير المرغوب فيها التي لم يرد ذكرها في هذه النشرة، استشيروا طبيبكم أو الصيدلي.

1. ما هو ميتفورمين وين، قرص ملبس، وما الحالات التي يستعمل فيها؟

الصنف الصيدلي العلاجي

ميتفورمين وين يحتوي على الميتفورمين. هذا الدواء يستخدم لعلاج داء السكري ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيكوانيد.

الإرشادات العلاجية

بالإقتران مع حمية غذائية مناسبة، هذا الدواء هو مضاد للسكري عن طريق الفم، مخصص لمعالجة داء السكري من صنف 2.

• عند البالغين، يمكن وصفه لوحده أو مع دواء آخر مضاد للسكري عن طريق الفم أو مع الأنسولين.

• عند الطفل الذي يتجاوز عمره 10 سنوات والمراهقين : يمكن وصفه لوحده أو مع الأنسولين.

يمكن استعمال ميتفورمين وين 1000 ملغ بدل قرصين من ميتفورمين وين 500 ملغ حينما يتطلب العلاج جرعة من 2 أو 3 غرامات يوميا من ميتفورمين.

2. ما المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول ميتفورمين وين، قرص ملبس؟

مضادات الاستعمال

يجب عدم تناول ميتفورمين وين : • إذا كانت لديك حساسية (حساسية مفرطة) للميتفورمين، أو لأحد المكونات الأخرى المتوفرة في هذا الدواء. (انظر «ما المكونات التي يحتوي عليها ميتفورمين وين» في فقرة 6 «معلومات إضافية»). • إذا كانت لديك مشاكل مقترنة بالكيليتون أو الكبد. • إذا كان لديك داء سكري غير منضبط، مصحوب مثلا بارتفاع شديد لسكر الدم (نسبة السكر مرتفعة جدا في الدم)، غثيان، قيء، جفاف، فقدان سريع للوزن أوارتفاع الحموضة السيتوزية. ارتفاع الحموضة السيتوزية هو مرض يعتمد على تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام السيتوز" التي يمكن أن تتسبب في مسبق غيبوبة السكري. الأعراض هي بالخصوص ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، رغبة في النوم أو تنفس مع رائحة فواكه غير عادية. • إذا كنت قد فقدت الكثير من الماء (جفاف)، على سبيل المثال بسبب إسهال مستمرأو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. الجفاف يمكن أن يؤدي إلى مشاكل الكلى التي يمكن أن تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كانت لديك إصابة حادة، مثلا إصابة الرئتين أو القصبات الهوائية، أو إصابة الكلى. إصابات وخيمة يمكن أن تتسبب في مشاكل في الكلى قد تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتلقى علاجا ضد قصور القلب أو مؤخرا أصبت بنوبة قلبية، إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في الدورة الدموية (مثل الصدمة) أو إذا كانت لديك صعوبات في التنفس. يمكن أن يؤدي هذا إلى الافتقار في إمداد الأوكسجين الى الأنسجة، الذي يمكن أن يضعك في خطر الإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتعاطى الكثير من الكحول.

إذا كانت أي من الحالات المذكورة أعلاه تنطبق عليك، تحدث عن ذلك إلى طبيبك قبل بدء تناول هذا الدواء.

يرجى استشارة طبيبك إذا : • وجب عليك القيام بفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير الذي قد يتطلب حقن مادة تباين محتوية على اليود في دورتك الدموية؛ • وجب عليك الخضوع لعملية جراحية كبرى.

يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقوم طبيبك بتحديد ما إذا كنت بحاجة أو لا إلى استبدال العلاج خلال هذه الفترة. من الضروري أن تتبع بدقة تعليمات طبيبك.

احتياطات الاستعمال؛ تحذيرات خاصة

يجب الانتباه قبل تناول ميتفورمين وين :

المرجو الأخذ بعين الإعتبارالخطر الخاص التالي للتحمض اللاكتوزي

يمكن أن يتسبب الميتفورمين وين في مضاعفة نادرة جدا لكنها خطيرة تسمى التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كانت الكليتين لا تعملان بشكل صحيح. خطر التحمض اللاكتوزي يمكن أن يزيد في حالة داء سكري غير منضبط، صوم مطول أو شرب الكحول. أعراض التحمض اللاكتوزي هي القيء، آلام البطن مع تشنجات عضلية، شعور بعياء عام مع تعب شديد وصعوبات في التنفس. **اذا وجدت نفسك في هذه الحالة، قد تحتاج إلى الإستشفاء على الفور لتلقي العلاج لأن التحمض اللاكتوزي يمكن أن يؤدي إلى غيبوبة. توقف فورا عن تناول ميتفورمين وين والاتصال فورا بالطبيب أو أقرب مستشفى.**

ميتفورمين وين وحده لا يتسبب في نقص سكر الدم (نسبة السكر في الدم منخفضة جدا). ومع ذلك، إذا كنت تتناول ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج داء السكري والتي يمكن أن تتسبب في نقص سكر الدم (مثل السولفاميدات المخفضة لنسبة سكر الدم، الانسولين، مكليتينيد)، هناك خطر نقص سكر الدم. إذا أحسست بأعراض نقص سكر الدم مثل الضعف، الدوخة، زيادة التعرق، تسارع دقات القلب، عدم وضوح الرؤية أو صعوبات في التركيز، أكل أو شرب شيء يحتوي على سكرسيساعدك على التحسن.

التفاعلات مع أدوية أخرى

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا وجب عليك القيام بفحص مادة تباين تحتوي على اليود في دورتك الدموية مثلا للفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد مثل هذا الفحص. (انظر «فقرة يرجى استشارة طبيبك»).

يرجى منكم إخبار طبيبكم إذا كنتم تتناولون ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أحد الأدوية التالية.قد يكون أيضا من الضروري مراقبة نسبة السكر في الدم لديكم باستمرارأو ضبط جرعة ميتفورمين وين : • مدرات البول (المستعملة لإزالة كمية من الماء من الجسم بزيادة كمية البول المنتج)، • ممالئات مستقبلات بيتا - 2 - الأدرينالية مثل السالبوتامول أو التيربوتالين (المستعمل لعلاج الربو)، • الكورتيكوستيرويدات (المستعملة لعلاج أمراض مختلفة خاصة الإلتهابات الحادة للجلد أو الربو)، • الأدوية الأخرى المستعملة لعلاج داء السكري.

إذا كنت تتناول أو سبق لك أن تناولت مؤخرا دواء آخر بما فيها دواء تم الحصول عليه دون وصفة طبية، تحدث عن ذلك إلى طبيبك أو الصيدلي.

التفاعلات مع المواد الغذائية والمشروبات

المواد الغذائية والمشروبات الكحولية

يجب تجنب استهلاك المشروبات الكحولية في حين تتناول هذا الدواء. الكحول قد تزيد من خطر التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كنت تعاني من فشل الكبد أو إذا كنت تعاني من نقص في التغذية. هذا ينطبق أيضا على الأدوية التي تحتوي على الكحول.

الإستعمال خلال الحمل والرضاعة

الحمل و الرضاعة

خلال فترة الحمل، ستحتاجين للأنسولين لعلاج داء السكري. أبلغي طبيبك إذا كنت حاملا، تظنين أنك قد تصبحين أو تخططين أن تكوني حاملا حتى يتمكن من تغييرعلاجك.

لا ينصح بهذا الدواء إذا كنت ترضعين طفلك أو إذا كنت تنوين القيام به.

تأثير على القدرة على قيادة العربات أو استعمال الآلات

قيادة العربات أو استعمال الآلات

إستعمال هذا الدواء لوحده لا يؤدي إلى نقص السكر في الدم وبالتالي ليس له أي تأثير على القدرة على قيادة العربات أواستعمال الآلات.

لكن عند تناوله مع مضادات أخرى للسكري مخفضة لنسبة السكر في الدم (السولفاميدات

500ملغ 850ملغ 1000 ملغ

عن طريق الفم

يدا من المعلومات من نبيبكم أو

من الصيدلي.

• هذا الدواء وصف لك شخصيا. لا تقدموه أبدا للغير حتى وإن ظهرت لديه نفس الأعراض، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار به.

• إذا أصبحت بعض الآثار غير المرغوب فيها خطيرة أو إذا لاحظتم بعض الآثار غير المرغوب فيها التي لم يرد ذكرها في هذه النشرة، استشيروا طبيبكم أو الصيدلي.

1. ما هو ميتفورمين وين، قرص ملبس، وما الحالات التي يستعمل فيها؟

الصنف الصيدلي العلاجي

ميتفورمين وين يحتوي على الميتفورمين. هذا الدواء يستخدم لعلاج داء السكري ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيكوانيد.

الإرشادات العلاجية

بالإقتران مع حمية غذائية مناسبة، هذا الدواء هو مضاد للسكري عن طريق الفم، مخصص لمعالجة داء السكري من صنف 2.

• عند البالغين، يمكن وصفه لوحده أو مع دواء آخر مضاد للسكري عن طريق الفم أو مع الأنسولين.

• عند الطفل الذي يتجاوز عمره 10 سنوات والمراهقين : يمكن وصفه لوحده أو مع الأنسولين.

يمكن استعمال ميتفورمين وين 1000 ملغ بدل قرصين من ميتفورمين وين 500 ملغ حينما يتطلب العلاج جرعة من 2 أو 3 غرامات يوميا من ميتفورمين.

2. ما المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول ميتفورمين وين، قرص ملبس؟

مضادات الاستعمال

يجب عدم تناول ميتفورمين وين : • إذا كانت لديك حساسية (حساسية مفرطة) للميتفورمين، أو لأحد المكونات الأخرى المتوفرة في هذا الدواء. (انظر «ما المكونات التي يحتوي عليها ميتفورمين وين» في فقرة 6 «معلومات إضافية»). • إذا كانت لديك مشاكل مقترنة بالكيليتون أو الكبد. • إذا كان لديك داء سكري غير منضبط، مصحوب مثلا بارتفاع شديد لسكر الدم (نسبة السكر مرتفعة جدا في الدم)، غثيان، قيء، جفاف، فقدان سريع للوزن أوارتفاع الحموضة السيتوزية. ارتفاع الحموضة السيتوزية هو مرض يعتمد على تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام السيتوز" التي يمكن أن تتسبب في مسبق غيبوبة السكري. الأعراض هي بالخصوص ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، رغبة في النوم أو تنفس مع رائحة فواكه غير عادية. • إذا كنت قد فقدت الكثير من الماء (جفاف)، على سبيل المثال بسبب إسهال مستمرأو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. الجفاف يمكن أن يؤدي إلى مشاكل الكلى التي يمكن أن تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كانت لديك إصابة حادة، مثلا إصابة الرئتين أو القصبات الهوائية، أو إصابة الكلى. إصابات وخيمة يمكن أن تتسبب في مشاكل في الكلى قد تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتلقى علاجا ضد قصور القلب أو مؤخرا أصبت بنوبة قلبية، إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في الدورة الدموية (مثل الصدمة) أو إذا كانت لديك صعوبات في التنفس. يمكن أن يؤدي هذا إلى الافتقار في إمداد الأوكسجين الى الأنسجة، الذي يمكن أن يضعك في خطر الإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتعاطى الكثير من الكحول.

إذا كانت أي من الحالات المذكورة أعلاه تنطبق عليك، تحدث عن ذلك إلى طبيبك قبل بدء تناول هذا الدواء.

يرجى استشارة طبيبك إذا : • وجب عليك القيام بفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير الذي قد يتطلب حقن مادة تباين محتوية على اليود في دورتك الدموية؛ • وجب عليك الخضوع لعملية جراحية كبرى.

يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقوم طبيبك بتحديد ما إذا كنت بحاجة أو لا إلى استبدال العلاج خلال هذه الفترة. من الضروري أن تتبع بدقة تعليمات طبيبك.

احتياطات الاستعمال؛ تحذيرات خاصة

يجب الانتباه قبل تناول ميتفورمين وين :

المرجو الأخذ بعين الإعتبارالخطر الخاص التالي للتحمض اللاكتوزي

يمكن أن يتسبب الميتفورمين وين في مضاعفة نادرة جدا لكنها خطيرة تسمى التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كانت الكليتين لا تعملان بشكل صحيح. خطر التحمض اللاكتوزي يمكن أن يزيد في حالة داء سكري غير منضبط، صوم مطول أو شرب الكحول. أعراض التحمض اللاكتوزي هي القيء، آلام البطن مع تشنجات عضلية، شعور بعياء عام مع تعب شديد وصعوبات في التنفس. **اذا وجدت نفسك في هذه الحالة، قد تحتاج إلى الإستشفاء على الفور لتلقي العلاج لأن التحمض اللاكتوزي يمكن أن يؤدي إلى غيبوبة. توقف فورا عن تناول ميتفورمين وين والاتصال فورا بالطبيب أو أقرب مستشفى.**

ميتفورمين وين وحده لا يتسبب في نقص سكر الدم (نسبة السكر في الدم منخفضة جدا). ومع ذلك، إذا كنت تتناول ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج داء السكري والتي يمكن أن تتسبب في نقص سكر الدم (مثل السولفاميدات المخفضة لنسبة سكر الدم، الانسولين، مكليتينيد)، هناك خطر نقص سكر الدم. إذا أحسست بأعراض نقص سكر الدم مثل الضعف، الدوخة، زيادة التعرق، تسارع دقات القلب، عدم وضوح الرؤية أو صعوبات في التركيز، أكل أو شرب شيء يحتوي على سكرسيساعدك على التحسن.

التفاعلات مع أدوية أخرى

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا وجب عليك القيام بفحص مادة تباين تحتوي على اليود في دورتك الدموية مثلا للفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد مثل هذا الفحص. (انظر «فقرة يرجى استشارة طبيبك»).

يرجى منكم إخبار طبيبكم إذا كنتم تتناولون ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أحد الأدوية التالية.قد يكون أيضا من الضروري مراقبة نسبة السكر في الدم لديكم باستمرارأو ضبط جرعة ميتفورمين وين : • مدرات البول (المستعملة لإزالة كمية من الماء من الجسم بزيادة كمية البول المنتج)، • ممالئات مستقبلات بيتا - 2 - الأدرينالية مثل السالبوتامول أو التيربوتالين (المستعمل لعلاج الربو)، • الكورتيكوستيرويدات (المستعملة لعلاج أمراض مختلفة خاصة الإلتهابات الحادة للجلد أو الربو)، • الأدوية الأخرى المستعملة لعلاج داء السكري.

إذا كنت تتناول أو سبق لك أن تناولت مؤخرا دواء آخر بما فيها دواء تم الحصول عليه دون وصفة طبية، تحدث عن ذلك إلى طبيبك أو الصيدلي.

التفاعلات مع المواد الغذائية والمشروبات

المواد الغذائية والمشروبات الكحولية

يجب تجنب استهلاك المشروبات الكحولية في حين تتناول هذا الدواء. الكحول قد تزيد من خطر التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كنت تعاني من فشل الكبد أو إذا كنت تعاني من نقص في التغذية. هذا ينطبق أيضا على الأدوية التي تحتوي على الكحول.

الإستعمال خلال الحمل والرضاعة

الحمل و الرضاعة

خلال فترة الحمل، ستحتاجين للأنسولين لعلاج داء السكري. أبلغي طبيبك إذا كنت حاملا، تظنين أنك قد تصبحين أو تخططين أن تكوني حاملا حتى يتمكن من تغييرعلاجك.

لا ينصح بهذا الدواء إذا كنت ترضعين طفلك أو إذا كنت تنوين القيام به.

تأثير على القدرة على قيادة العربات أو استعمال الآلات

قيادة العربات أو استعمال الآلات

إستعمال هذا الدواء لوحده لا يؤدي إلى نقص السكر في الدم وبالتالي ليس له أي تأثير على القدرة على قيادة العربات أواستعمال الآلات.

لكن عند تناوله مع مضادات أخرى للسكري مخفضة لنسبة السكر في الدم (السولفاميدات

500ملغ 850ملغ 1000 ملغ

عن طريق الفم

يدا من المعلومات من نبيبكم أو

من الصيدلي.

• هذا الدواء وصف لك شخصيا. لا تقدموه أبدا للغير حتى وإن ظهرت لديه نفس الأعراض، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار به.

• إذا أصبحت بعض الآثار غير المرغوب فيها خطيرة أو إذا لاحظتم بعض الآثار غير المرغوب فيها التي لم يرد ذكرها في هذه النشرة، استشيروا طبيبكم أو الصيدلي.

1. ما هو ميتفورمين وين، قرص ملبس، وما الحالات التي يستعمل فيها؟

الصنف الصيدلي العلاجي

ميتفورمين وين يحتوي على الميتفورمين. هذا الدواء يستخدم لعلاج داء السكري ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيكوانيد.

الإرشادات العلاجية

بالإقتران مع حمية غذائية مناسبة، هذا الدواء هو مضاد للسكري عن طريق الفم، مخصص لمعالجة داء السكري من صنف 2.

• عند البالغين، يمكن وصفه لوحده أو مع دواء آخر مضاد للسكري عن طريق الفم أو مع الأنسولين.

• عند الطفل الذي يتجاوز عمره 10 سنوات والمراهقين : يمكن وصفه لوحده أو مع الأنسولين.

يمكن استعمال ميتفورمين وين 1000 ملغ بدل قرصين من ميتفورمين وين 500 ملغ حينما يتطلب العلاج جرعة من 2 أو 3 غرامات يوميا من ميتفورمين.

2. ما المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول ميتفورمين وين، قرص ملبس؟

مضادات الاستعمال

يجب عدم تناول ميتفورمين وين : • إذا كانت لديك حساسية (حساسية مفرطة) للميتفورمين، أو لأحد المكونات الأخرى المتوفرة في هذا الدواء. (انظر «ما المكونات التي يحتوي عليها ميتفورمين وين» في فقرة 6 «معلومات إضافية»). • إذا كانت لديك مشاكل مقترنة بالكيليتون أو الكبد. • إذا كان لديك داء سكري غير منضبط، مصحوب مثلا بارتفاع شديد لسكر الدم (نسبة السكر مرتفعة جدا في الدم)، غثيان، قيء، جفاف، فقدان سريع للوزن أوارتفاع الحموضة السيتوزية. ارتفاع الحموضة السيتوزية هو مرض يعتمد على تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام السيتوز" التي يمكن أن تتسبب في مسبق غيبوبة السكري. الأعراض هي بالخصوص ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، رغبة في النوم أو تنفس مع رائحة فواكه غير عادية. • إذا كنت قد فقدت الكثير من الماء (جفاف)، على سبيل المثال بسبب إسهال مستمرأو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. الجفاف يمكن أن يؤدي إلى مشاكل الكلى التي يمكن أن تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كانت لديك إصابة حادة، مثلا إصابة الرئتين أو القصبات الهوائية، أو إصابة الكلى. إصابات وخيمة يمكن أن تتسبب في مشاكل في الكلى قد تضعك في خطرالإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتلقى علاجا ضد قصور القلب أو مؤخرا أصبت بنوبة قلبية، إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في الدورة الدموية (مثل الصدمة) أو إذا كانت لديك صعوبات في التنفس. يمكن أن يؤدي هذا إلى الافتقار في إمداد الأوكسجين الى الأنسجة، الذي يمكن أن يضعك في خطر الإصابة بالتحمض اللاكتوزي (انظر «عناية خاصة مع ميتفورمين وين» أدناه). • إذا كنت تتعاطى الكثير من الكحول.

إذا كانت أي من الحالات المذكورة أعلاه تنطبق عليك، تحدث عن ذلك إلى طبيبك قبل بدء تناول هذا الدواء.

يرجى استشارة طبيبك إذا : • وجب عليك القيام بفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير الذي قد يتطلب حقن مادة تباين محتوية على اليود في دورتك الدموية؛ • وجب عليك الخضوع لعملية جراحية كبرى.

يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقوم طبيبك بتحديد ما إذا كنت بحاجة أو لا إلى استبدال العلاج خلال هذه الفترة. من الضروري أن تتبع بدقة تعليمات طبيبك.

احتياطات الاستعمال؛ تحذيرات خاصة

يجب الانتباه قبل تناول ميتفورمين وين :

المرجو الأخذ بعين الإعتبارالخطر الخاص التالي للتحمض اللاكتوزي

يمكن أن يتسبب الميتفورمين وين في مضاعفة نادرة جدا لكنها خطيرة تسمى التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كانت الكليتين لا تعملان بشكل صحيح. خطر التحمض اللاكتوزي يمكن أن يزيد في حالة داء سكري غير منضبط، صوم مطول أو شرب الكحول. أعراض التحمض اللاكتوزي هي القيء، آلام البطن مع تشنجات عضلية، شعور بعياء عام مع تعب شديد وصعوبات في التنفس. **اذا وجدت نفسك في هذه الحالة، قد تحتاج إلى الإستشفاء على الفور لتلقي العلاج لأن التحمض اللاكتوزي يمكن أن يؤدي إلى غيبوبة. توقف فورا عن تناول ميتفورمين وين والاتصال فورا بالطبيب أو أقرب مستشفى.**

ميتفورمين وين وحده لا يتسبب في نقص سكر الدم (نسبة السكر في الدم منخفضة جدا). ومع ذلك، إذا كنت تتناول ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج داء السكري والتي يمكن أن تتسبب في نقص سكر الدم (مثل السولفاميدات المخفضة لنسبة سكر الدم، الانسولين، مكليتينيد)، هناك خطر نقص سكر الدم. إذا أحسست بأعراض نقص سكر الدم مثل الضعف، الدوخة، زيادة التعرق، تسارع دقات القلب، عدم وضوح الرؤية أو صعوبات في التركيز، أكل أو شرب شيء يحتوي على سكرسيساعدك على التحسن.

التفاعلات مع أدوية أخرى

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا وجب عليك القيام بفحص مادة تباين تحتوي على اليود في دورتك الدموية مثلا للفحص بالتصوير الإشعاعي أو فحص الكاتير يجب التوقف عن تناول ميتفورمين وين بعض الوقت قبل وبعد مثل هذا الفحص. (انظر «فقرة يرجى استشارة طبيبك»).

يرجى منكم إخبار طبيبكم إذا كنتم تتناولون ميتفورمين وين في نفس الوقت مع أحد الأدوية التالية.قد يكون أيضا من الضروري مراقبة نسبة السكر في الدم لديكم باستمرارأو ضبط جرعة ميتفورمين وين : • مدرات البول (المستعملة لإزالة كمية من الماء من الجسم بزيادة كمية البول المنتج)، • ممالئات مستقبلات بيتا - 2 - الأدرينالية مثل السالبوتامول أو التيربوتالين (المستعمل لعلاج الربو)، • الكورتيكوستيرويدات (المستعملة لعلاج أمراض مختلفة خاصة الإلتهابات الحادة للجلد أو الربو)، • الأدوية الأخرى المستعملة لعلاج داء السكري.

إذا كنت تتناول أو سبق لك أن تناولت مؤخرا دواء آخر بما فيها دواء تم الحصول عليه دون وصفة طبية، تحدث عن ذلك إلى طبيبك أو الصيدلي.

التفاعلات مع المواد الغذائية والمشروبات

المواد الغذائية والمشروبات الكحولية

يجب تجنب استهلاك المشروبات الكحولية في حين تتناول هذا الدواء. الكحول قد تزيد من خطر التحمض اللاكتوزي، خاصة إذا كنت تعاني من فشل الكبد أو إذا كنت تعاني من نقص في التغذية. هذا ينطبق أيضا على الأدوية التي تحتوي على الكحول.

الإستعمال خلال الحمل والرضاعة

الحمل و الرضاعة

خلال فترة الحمل، ستحتاجين للأنسولين لعلاج داء السكري. أبلغي طبيبك إذا كنت حاملا، تظنين أنك قد تصبحين أو تخططين أن تكوني حاملا حتى يتمكن من تغييرعلاجك.

لا ينصح بهذا الدواء إذا كنت ترضعين طفلك أو إذا كنت تنوين القيام به.

تأثير على القدرة على قيادة العربات أو استعمال الآلات

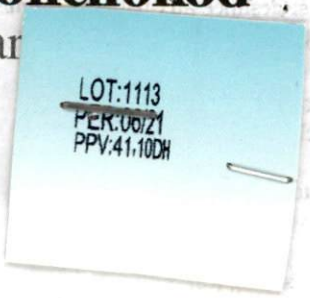
قيادة العربات أو استعمال الآلات

إستعمال هذا الدواء لوحده لا يؤدي إلى نقص السكر في الدم وبالتالي ليس له أي تأثير على القدرة على قيادة العربات أواستعمال الآلات.

لكن عند تناوله مع مضادات أخرى للسكري مخفضة لنسبة السكر في الدم (السولفاميدات

bronchokod

car



FORMES ET PRESENTATIONS :

• *BRONCHOKOD SIROP*

- Sirop enfants. flacon de 125 ml

- Sirop adultes { flacon de 125 ml / flacon de 300 ml

• *BRONCHOKOD SANS SUCRE. Solution buvable*

- Solution buvable adultes { flacon de 125 ml / flacon de 300 ml

COMPOSITION :

BRONCHOKOD SIROP

	Sirop enfants	Sirop adultes
Carbocistéine	2 g	5 g
Excipient q.s.p	100 ml	100 ml

- **Excipients à effet notoire :** Parahydroxybenzoate de méthyle et Saccharose.

BRONCHOKOD SANS SUCRE

	Solut. Buv. Adultes
Carbocistéine	5 g
Excipient q.s.p	100 ml

- **Excipient à effet notoire :** Parahydroxybenzoate de méthyle.

SNAP 12/10

Apidra® So

solution injectable en s

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat -R.P.1.
Ain sebaâ Casablanca
Apidra 100U/ml. Inj b5 sty
P.P.V : 439,00 DH
6 118001 081539

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous. Veuillez également lire le mode d'emploi d'Apidra SoloStar, stylo prérempli.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin, votre pharmacien ou votre infirmier/ère.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre infirmier/ère. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Contenu de cette notice

1. Qu'est-ce qu'Apidra et dans quel cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Apidra
3. Comment utiliser Apidra
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver Apidra
6. Contenu de l'emballage et autres informations

<MAT>524978

l'utilisation d'Apidra ch

Voyages

Avant de partir en voya
pour vous informer sur
- disponibilité de votr
vous allez,
- fourniture d'insuline
- conservation adéqua
le voyage,
- horaire des repas et
pendant le voyage,
- effets possibles du ch
- nouveaux risques év
dans les pays visités,
- ce que vous devez fa
d'urgence lorsque vo
malade.

Maladies et blessures

Dans les situations suiv
de votre diabète peut n
précautions :
- Si vous êtes malade
importante, votre gly
(hyperglycémie).
- Si vous ne vous nour
votre glycémie risque
(hypoglycémie).

Dans la plupart des cas,
médecin. **Veillez à con
médecin.**

Si vous souffrez de diab
insulinodépendant), n'a
continuez de prendre su
Prévenez toujours les p
de vous ou vous traiten
d'insuline.

Notice :
Information pour l'utilisateur

Lantus® SoloStar®

Lantus® Sol
100 Unités/ml
solution injectable en stylo p
insuline glargine

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat -R.P.1.
Ain sebaâ Casablanca
Lantus 100U/ml, inj b5 sty
P.P.V : 744,00 DH
6 118001 081615

cette notice avant d'u
car elle contient des informations importantes pour vous. Veuillez également lire le mode d'emploi de Lantus SoloStar, stylo prérempli, avant d'utiliser ce médicament.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin, votre pharmacien ou votre infirmier/ère.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Adressez-vous à votr
ou à votre infirmier/
Respectez attentiven
médecin concernant
(analyses de sang et
et l'activité physique
la technique d'injecti
e glycémie est
les conseils en
dré à la fin de

ges
t de partir en vo
vous informer s
- disponibilité de vo
vous allez,
- fourniture d'insulin
- conservation adéqu
le voyage,
- horaire des repas e
pendant le voyage,
- effets possibles du
horaire,
- nouveaux risques é
dans les pays visités
- ce que vous devez f
d'urgence lorsque v
malade.

Maladies et blessures
Dans les situations sui
de votre diabète peut
précautions (par exem
d'insuline, les analyses
- Si vous êtes malade
importante, votre gl
(hyperglycémie).
- Si vous ne vous nou
votre glycémie risqu
(hypoglycémie).

<MAT>542989

FOR[illegible] ...uvable, boîte de 12, 16 et 24 sachets.

COMPOSITION :

Principes actifs :

Amoxicilline trihydratée,quantité correspondant à amoxicilline.....1000 mg

Clavulanate de potassium, quantité correspondant à acide clavulanique.....125 mg

Excipients : q.s.p un sachet.

CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE :

ZAMOX est un antibiotique qui tue les bactéries responsables des infections. Il contient deux molécules différentes, appelées amoxicilline et acide clavulanique. L'amoxicilline appartient à un groupe de médicaments appelés « pénicillines », qui peuvent parfois arrêter d'être efficaces (être inactivés). L'autre constituant actif (l'acide clavulanique) empêche cette inactivation.

INDICATIONS :

ZAMOX est utilisé chez l'adulte et chez l'enfant pour traiter les infections suivantes :

- infections de l'oreille moyenne et des sinus,
- infections des voies respiratoires,
- infections des voies urinaires,
- infections de la peau et des tissus mous, incluant les infections dentaires,
- infections des os et des articulations.

CONTRE-INDICATIONS :

Ne prenez jamais ZAMOX 1 g/125 mg, poudre pour suspension buvable en sachet :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à l'amoxicilline, à l'acide clavulanique, à la pénicilline ou à l'un des autres composants contenus dans ZAMOX.
- Si vous avez déjà présenté une réaction allergique grave (d'hypersensibilité) à un autre antibiotique. Ceci peut inclure une éruption cutanée ou un gonflement du visage ou du cou.
- Si vous avez déjà eu des problèmes au foie ou développé un ictère (jaunissement de la peau) lors de la prise d'un antibiotique.

Ne prenez pas ZAMOX si vous êtes dans l'une des situations mentionnées ci-dessus.

En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre ZAMOX.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

Faites attention avec ZAMOX 1 g/125 mg, poudre pour suspension buvable en sachet :

Demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre ce médicament si vous :

- souffrez de mononucléose infectieuse,
- êtes traité(e) pour des problèmes au foie ou aux reins,
- n'urinez pas régulièrement.

En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre ZAMOX.

Dans certains cas, votre médecin pourra rechercher le type de bactérie responsable de l'infection.

Selon les résultats, il pourra vous prescrire un dosage différent de ZAMOX ou un autre médicament.

Réactions nécessitant une attention particulière

ZAMOX peut aggraver certaines maladies ou engendrer des effets secondaires graves, notamment des réactions allergiques, des convulsions et une inflammation du gros intestin. Lorsque vous prenez ZAMOX, vous devez surveiller certains symptômes afin de réduire les risques. Voir « Réactions nécessitant une attention particulière dans 'effets non souhaités et gênants' ».

Tests sanguins et urinaires

Si vous effectuez des analyses de sang (nombre de globules rouges ou explorations fonctionnelles hépatiques) ou des analyses d'urine (dosage du glucose), vous devez informer le médecin ou l'infirmière (ier) de vous prenez ZAMOX. En effet, ZAMOX peut influer sur les résultats de ces types de tests.

Liste des excipients à effet notoire : Saccharose, Potassium, Sodium

Informations importantes concernant certains composants de ZAMOX 1 g/125 mg, poudre pour suspension buvable en sachet :

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les tients présentant une intolérance au fructose, un syndrome malabsorption du glucose et du galactose ou un déficit en rase/isomaltase (maladies héréditaires rares).

e médicament contient du potassium. A prendre en compte z les patients insuffisants rénaux ou chez les patients trôlant leur apport alimentaire en potassium.

médicament contient du Sodium. A prendre en compte les patients contrôlant leur apport alimentaire en sodium.

ERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES MES D'INTERACTIONS :

ou utilisation d'autres médicaments

Vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Cela inclut les médicaments vendus sans ordonnance, et aussi les produits à base de plantes.

Si vous prenez de l'allopurinol (en traitement de la goutte) avec ZAMOX, le risque de réaction cutanée allergique est plus élevé.

Si vous prenez du probénécide (en traitement de la goutte), votre médecin peut décider d'ajuster votre dose de ZAMOX.

Si des médicaments destinés à empêcher la coagulation du sang (tels que la warfarine) sont pris avec ZAMOX, des analyses sanguines supplémentaires peuvent être requises.

ZAMOX peut influer sur l'action du méthotrexate (un médicament utilisé pour traiter le cancer ou les maladies rhumatismales).

ZAMOX peut influer sur l'action du mycophénolate mofétil (traitement pour prévenir le rejet de greffe d'organes).

Interactions avec les aliments et les boissons : Sans objet.

Interactions avec les produits de phytothérapie ou thérapies alternatives : Sans objet.

Sportifs : Sans objet.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

ZAMOX peut provoquer des effets indésirables susceptibles de réduire la capacité à conduire.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Si vous êtes enceinte ou s'il est possible que vous le soyez, ou si vous allaitez, vous devez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre un quelconque médicament.

COMMENT PRENDRE ZAMOX 1 g/125 mg, poudre pour suspension buvable en sachet ?

Instructions pour un bon usage

Prenez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas de doute, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Posologie

→ Adultes et enfants de 40 kg et plus

- Dose habituelle : 1 sachet trois fois par jour
- Dose inférieure : 1 sachet deux fois par jour

→ Enfants pesant moins de 40 kg

Les sachets ZAMOX 1 g/125 mg ne sont pas recommandés.

→ Patients souffrant de problèmes rénaux et hépatiques

- En cas de problèmes rénaux, une adaptation de la posologie peut être nécessaire. Le médecin pourra prescrire un dosage différent ou un autre médicament.
- En cas de problèmes au foie, des analyses de sang plus fréquentes pourront être nécessaires afin de vérifier le fonctionnement de votre foie.

Comment administrer ZAMOX ?

- Juste avant la prise de ZAMOX, ouvrez le sachet et mélangez son contenu dans un demi-verre d'eau
- Avalez le mélange au début d'un repas ou un peu avant.
- Répartissez les prises de manière régulière au cours de la journée ; elles doivent être espacées d'au moins 4 heures. Ne prenez pas 2 doses en 1 heure.
- Ne conduisez pas et n'utilisez pas de machines si vous ne vous sentez pas bien
- Ne prenez pas ZAMOX pendant plus de 2 semaines. Si vos symptômes persistent, consultez de nouveau un médecin.

Symptômes et instructions en cas de surdosage

Si vous avez pris plus de ZAMOX 1 g/125 mg, poudre pour suspension buvable en sachet que vous n'auriez dû :

La prise d'une quantité excessive de ZAMOX peut entraîner des maux de ventre (nausées, vomissements ou diarrhée) ou des convulsions. Parlez-en à votre médecin le plus tôt

Dr. [redacted] CHARKAOUI ZAHOUANI

ENDOCRINOLOGIE - DIABETOLOGIE
OBÉSITÉ - NUTRITION

Ex Médecin Chef du Centre Régional
de Diabétologie

Sur rendez-vous

الدكتورة خديجة الشرقاوي زهواني

اختصاصية في السكري و أمراض الغدد
السمنة – التغذية

طبيبة رئيسة سابقا بالمركز الجهوي
لأمراض السكري

بالموعد

Casablanca, le 06/02/20

BOUNTZ Saadia

- [x] Glycémie à jeun
- [ ] Glycémie Post-Prandiale
  (2heures après le repas)
- [x] Hémoglobine glyquée (Hb A 1C)
- [ ] Triglycérides
- [ ] Cholestérol Total
  HDL
  LDL
- [ ] Urée
- [ ] Créatinine
- [ ] Microalbuminurie sur les urines de 24h
- [ ] ECBU + ATB
- [ ] Sérologie Hépatite B et C
- [ ] NFS + Plaquettes
- [ ] Uricémie
- [ ] Transaminases & GT
- [ ] PA
- [ ] Calcémie
- [ ] PSA
- [ ] CRP
- [ ] VS
- [x] TSH
- [ ] T_3L
- [ ] T_4L
- [ ] Anticorps anti-récepteurs TSH
- [ ] Anticorps anti TPO
- [ ] Cortisol libre Urinaire
- [ ] Cortisolémie - 8h .....
  - 16h .....
- [ ] Prolactinémie à - 10h .....
- [ ] Testotéronémie
- [ ] 17 OH Progestérone
- [ ] Dérivés méthoxylés
- [ ] Autres :

DOUALAB
Dr. DADOUNE Loubna
Biologie Médicales
Laboratoire d'Analyses Médicales Casablanca
301, Lot Haj Fateh, Oulfa - Casablanca
Tél: (0522) 900 700 - Fax: (0522) 900 300

Dr. Khadija CHARKAOUI ZAHOUANI
Spécialiste Endocrinologie
Diabétologie
100, Résidence Al Ofaq Bd. Oum Rabii
Oulfa - Casa - Tél: 0522 89 79 34

LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES DOUALAB

Dr DADOUNE Loubna
Médecin biologiste
Biochimie - Hématologie - Immunologie
Parasitologie - Mycologie - Hormonologie - Virologie

301, Lotissement Haj Fatah Oulfa
(Près Rond point CHEHDIA)
Casablanca
Tél. : 0522 900 300 - Fax : 0522 900 700

Casablanca le 7 février 2020 Madame BOUDALI SAADIA

FACTURE N°	169258

Analyses :			
Glycémie (à jeûn) ----------	B	20	
Hémoglobine glycosylée ----------	B	90	
TSH Ultrasensible ----------	B	220	Total : B 330

Prélèvements :			
Sang----------	Pc	1,5	

TOTAL DOSSIER	380,00 DH

Arrêtée la présente facture à la somme de :

Trois Cent Quatre vingt Dirhams

DOUALAB
Dr. DADOUNE Loubna
Laboratoire d'Analyses Médicales
301 Lot Haj Fatah Oulfa - Casablanca
Tél. (0522) 900 300 - Fax (0522) 900 700

مختبر التحاليل الطبية دُعاء لاب
Laboratoire d'analyses médicales DOUALAB
Dr. DADOUNE Loubna
Médecin biologiste
Biochimie - Hématologie - Bactériologie - Immunologie
Parasitologie - Mycologie - Hormonologie - Virologie

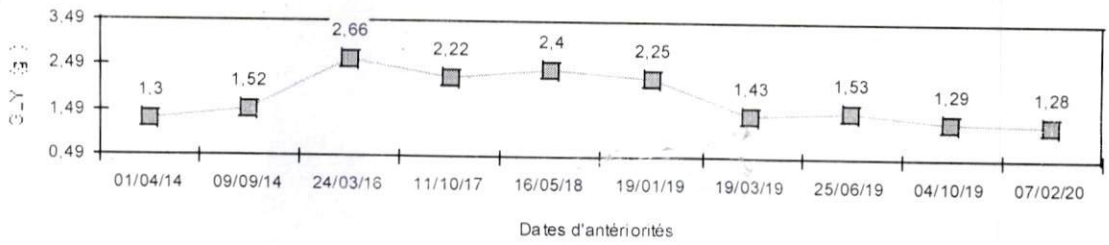
Madame BOUDALI SAADIA
Docteur KHADIJA CHARKAOUI ZAHOUANI
Réf. : 20B1C4

Dossier ouvert le : 07/02/20
Prélèvement effectué à 08:37
Edition du : 07/02/20

Compte Rendu d'Analyses

BIOCHIMIE

			Normales	Antériorités
				04/10/19
Glycémie à jeun ---------- :	1,28 *	g/l	0,7 - 1,1	1,29
Soit :	7,1	mmol/l	3,9 - 6,1	7,2



Hémoglobine glycosylée ---------- :	7,70 *	%	3 - 6	7,80

HORMONOLOGIE

T S H ultrasensible---------- :	2,56	µUI/ml	0,27 - 5	1,39

DOUALAB
Dr. DADOUNE Loubna
Laboratoire d'Analyses Médicales
301 Lot Haj Fateh, Oulfa - Casablanca
Tél (0522) 900 300 - Fax (0522) 900 700